

The Oldest Slovene
Daily in Ohio
Best Advertising
Medium

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Najstarejši slovenski
dnevnik v Ohio
Oglasi v tem listu so
uspešni

VOLUME XXII. — LETO XXII.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY, (PONDELJEK) DECEMBER 11, 1939.

STEVILKA (NUMBER) 287

Agentura Tass obtožuje Nemčijo neiskrenosti

Tass javlja, da Nemčija ni samo dovolila italijanskim bombnikom preleta ozemlja, temveč so bombniki tudi pristali v Nemčiji.

MOSKVA, 11. decembra. — Tass kažejo znamenja, se obe strani razvijajo odnošaji. Nemčijo in Sovjetsko Rusijo. Tass je objavila danes buletin, katerem kritizira Nemčijo.

Tass uradno ugotavlja, da je Nemčija zadnje dni Finske protizračne topove in velike količine druge artiljerije. Doba- so bile poslale v Finsko pre- skandinavskih pristanišč in tam dalje z železnico. Hkratu Nemčija obljubila Finski, da bo že nadalje zalagala z orož- jem.

Rečeno je, da hoče Nemčija pristati na vojne cilje in smotre zavetnikov v zameno za zavez- niško sodelovanje, da se zaustavi "prodiranje boljšeizma v Ev- ropi."

Gornje poročilo zopet potrju- je, da se vrši podtalno mešetare- nje, čigar končni cilj je — sku- pen udar na Rusijo, o čemer smo že poročali v uredniških člankih. Plebiscit v Avstriji bi bil navad- na farsa, ker je znano, kako se vrše taki "plebisciti". Pri zad- njem plebiscitu je bilo za an- šlus 99 procentov glasov, danes, ko so Avstriji temeljito spozna- li naciste in jih smrtno sovraži- jo, bi nacisti poskrbeli, da bi bilo zanje oddanih 99 in pol odstot- ka glasov. Plebiscit, ki se vrši v znamenju batine in puškinega kopita, ni in ne more biti resni- čen izraz ljudske volje. — Op. u- redništva.

"Prevara"

Včeraj popoldne je podalo slo- vensko dramsko društvo "Ivan Cankar" v SND kmečko dramo "Prevara". Drama je zelo dobro uspela, toda obisk bi bil lahko boljši kakor je bil. Več o tej krásni drami ter o igrateljih, ki so jo podali, bomo izpregovorili jutri.

OGROMNA VEČINA JAVNOSTI SIMPA-
TIZIRA ZA DELAVSKIMI UNIJAMI

Javnost kakor tudi unijsko članstvo samo pa želi, da se
spor med obema delavskima organizacijama
čimprej konča.

PRINCETON, N. J., 9. decem-
bra. — American Institute of
Public Opinion je uvedel širom
Zedinjenih držav glasovanje, da
dožene sledeča dejstva: Kje stoji
danes javnost z ozirom na delav-
ska vprašanja? Ali so delavske
unije še vedno popularne? Koli-
ko sentimenta je danes za večjo
zvezno regulacijo unij? Kakšno
je javno mnenje z ozirom na spor
med Ameriško delavsko federa-
cijo in CIO organizacijo?

Institut vzdržuje statistiko
o javnem mnenju glede delav-
skih unij in delavskih proble-
mov. Zadnje tozadevno glasova-
nje je izkazalo sledeče:
1. Velika večina ljudi (74 od-
stotkov) še vedno favorizira
princip delavskega unionizma.
Delavska pravica do organizira-
nja za kolektivna pogajanja je
slej ko prej deležna simpatij in
podpore široke javnosti. Celo za
časa sedežih stavk leta 1937, ki
so bile — kakor je dokazal izkaz
tega instituta. — skrajno nepo-
pularne v javnosti, je bila veči-
na javnosti naklonjena unioni-
zmu, katerega je smatrala za iz-
raz delavske volje. Isto nazira-
nje vlada še danes.

2. Danes je v javnosti močnej-
ši sentiment za večjo in strožjo
regulacijo delavskih unij. Izmed
vsakih štirih glasov izražajo tri-
je glasovi naziranje strožje
vladne regulacije. Za to nazira-
nje je navedla javnost dvojne raz-
logov: prvi zaščita publike pred
nasiljem in izgrediv, in drugi —
zaščita delavstva samega pred
izkoriščanjem od strani njegovih
lastnih voditeljev.

3. Ogromna večina ljudi, ki so
glasovali, je mnenja, da bi mor-
ali obe delavski organizaciji
čimprej končati svoje spore, ker
bi bilo to v prid tako industriji
in trgovini kakor delavstvu sa-
memu.

Nemčija želi baje mir z vzpostavitvijo Češkoslovaške in dela poljske države

O usodi Avstrije pa naj bi odločil ljudski "plebiscit." —
V zameno hoče Nemčija sodelovanje Evrope proti
prodiranju boljšeizma.

LONDON, 11. decembra. — V
neutrlnih glavnih mestih se go-
vori, da bo Nemčija kmalu pod-
vzela novo mirovno ofenzivo.

Berlinska vlada je baje pri-
pravljena vzpostaviti bivšo češ-
koslovaško državo, razen Sude-
tov, in dalje je pripravljena do-
voliti, da Avstriji s plebiscitom
odločijo bodočo usodo Avstrije.
Pa tudi delu Poljske bo vrnjena
neodvisnost, je rečeno v teh po-
ročilih.

Med časopisi, ki objavljajo te
vesti, je tudi London News Chro-
nicle, ki pravi, da je prejel poro-
čilo iz Ženeve.

Rečeno je, da hoče Nemčija
pristati na vojne cilje in smotre
zavetnikov v zameno za zavez-
niško sodelovanje, da se zaustavi
"prodiranje boljšeizma v Ev-
ropi."

Gornje poročilo zopet potrju-
je, da se vrši podtalno mešetare-
nje, čigar končni cilj je — sku-
pen udar na Rusijo, o čemer smo
že poročali v uredniških člankih. Plebiscit v Avstriji bi bil navad-
na farsa, ker je znano, kako se
vrše taki "plebisciti". Pri zad-
njem plebiscitu je bilo za an-
šlus 99 procentov glasov, danes,
ko so Avstriji temeljito spozna-
li naciste in jih smrtno sovraži-
jo, bi nacisti poskrbeli, da bi bilo
zanje oddanih 99 in pol odstot-
ka glasov. Plebiscit, ki se vrši v
znamenju batine in puškinega
kopita, ni in ne more biti resni-
čen izraz ljudske volje. — Op. u-
redništva.

"Prevara"

Včeraj popoldne je podalo slo-
vensko dramsko društvo "Ivan
Cankar" v SND kmečko dramo
"Prevara". Drama je zelo dobro
uspela, toda obisk bi bil lahko
boljši kakor je bil. Več o tej
krásni drami ter o igrateljih, ki
so jo podali, bomo izpregovorili
jutri.

OGROMNA VEČINA JAVNOSTI SIMPA- TIZIRA ZA DELAVSKIMI UNIJAMI

Javnost kakor tudi unijsko članstvo samo pa želi, da se
spor med obema delavskima organizacijama
čimprej konča.

PRINCETON, N. J., 9. decem-
bra. — American Institute of
Public Opinion je uvedel širom
Zedinjenih držav glasovanje, da
dožene sledeča dejstva: Kje stoji
danes javnost z ozirom na delav-
ska vprašanja? Ali so delavske
unije še vedno popularne? Koli-
ko sentimenta je danes za večjo
zvezno regulacijo unij? Kakšno
je javno mnenje z ozirom na spor
med Ameriško delavsko federa-
cijo in CIO organizacijo?

Institut vzdržuje statistiko
o javnem mnenju glede delav-
skih unij in delavskih proble-
mov. Zadnje tozadevno glasova-
nje je izkazalo sledeče:
1. Velika večina ljudi (74 od-
stotkov) še vedno favorizira
princip delavskega unionizma.
Delavska pravica do organizira-
nja za kolektivna pogajanja je
slej ko prej deležna simpatij in
podpore široke javnosti. Celo za
časa sedežih stavk leta 1937, ki
so bile — kakor je dokazal izkaz
tega instituta. — skrajno nepo-
pularne v javnosti, je bila veči-
na javnosti naklonjena unioni-
zmu, katerega je smatrala za iz-
raz delavske volje. Isto nazira-
nje vlada še danes.

2. Danes je v javnosti močnej-
ši sentiment za večjo in strožjo
regulacijo delavskih unij. Izmed
vsakih štirih glasov izražajo tri-
je glasovi naziranje strožje
vladne regulacije. Za to nazira-
nje je navedla javnost dvojne raz-
logov: prvi zaščita publike pred
nasiljem in izgrediv, in drugi —
zaščita delavstva samega pred
izkoriščanjem od strani njegovih
lastnih voditeljev.

3. Ogromna večina ljudi, ki so
glasovali, je mnenja, da bi mor-
ali obe delavski organizaciji
čimprej končati svoje spore, ker
bi bilo to v prid tako industriji
in trgovini kakor delavstvu sa-
memu.

UBOJI GRANIČARJEV OB JUGOSLAVIJI

GRADEC, 10. decembra.
— V petek sta bila na nem-
ško - jugoslovanski meji u-
bita dva nemška carinika.

Prva žrtev je bila Johann
Leiner, ki je služboval v
Schulmbachu; ustreljen je
bil po nekem neznanem člo-
veku, čigar papirje je za-
hiteval v pregled. Morilec je
pobegnil. Kmalu nato pa je
bil iz zasede ustreljen drugi
obmejni stražnik, Anton S.
Masser, in sicer v bližini
obmejne postaje v Lange-
gu.

Oba graničarja sta bila u-
bita z revolverskimi strelji,
ki ju je izstrelila najbrž ena
in ista oseba.

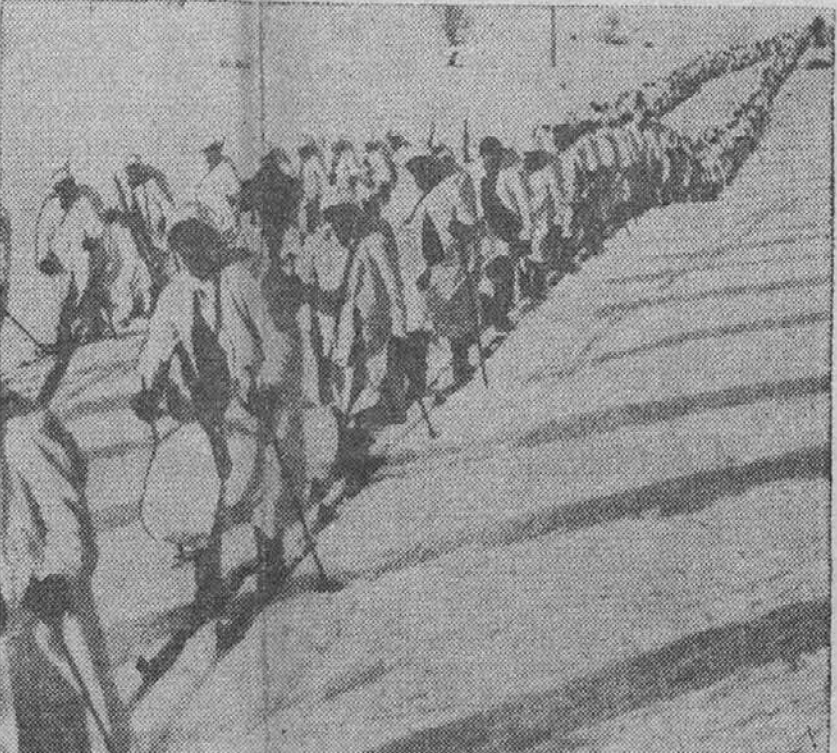
ANGLEŠKI ODGOVOR NA NEMŠKE OCITKE

LONDON. — Informacijsko
ministrstvo poroča: Nemške pro-
pagandne organizacije so pre-
pravile mnogo neutrlnih držav
z letaki iz Berlina, češ, da je Ve-
lika Britanija dobavljala Poljski
strupeni plin "rumeni križ". Ta
plin naj bi bile uporabljale polj-
ske čete pri nemški invaziji. Tak
način nemške propagande je
zbudil upravičeno nevoljo. Treba
je vnočič kategorično zavrniti ta-
ke nemške obtožbe, čeprav je
britanska vlada to že prej sto-
rila. Prvi britanski demanti na-
glaša, da so Nemci uporabili po-
doben maneuver leta 1915, naka-
r so sami začeli uporabljati stru-
pene pline proti francoskim ko-
lonijskim četam in proti 1. ka-
nadski diviziji.

LETNA SEJA

Letna seja gospodinjstkega od-
seka Slovenskega društvenega
doma se vrši v torek dne 12. de-
cembra ob 7:30 zvečer. — Člani-
ce so pročene, da so navzoče. —
Tajnica.

FINSKO VOJASTVO V SNEGU



Na sliki je kolona finskega vojaštva, ki se poslužuje za hojo
po snegu smučali ali tako zvanih skijev. Vojaki so ogrnjeni v bele
plašče, da so manj vidni na belem snegu.

Umetno povzročeni plazovi so povzročili Rusom občutno škodo

Argentina in ostale južnoameriške republike bodo za-
hitevale izključitev Sovjetske Rusije iz Zveze
narodov.

KIRKENES, Norveška, 9. de-
cembra. — Finci so z dinamitom
razstrelili pobočja ob morju, na-
kar so se vsuli v morje plazovi
zemlje, ki so povzročili ogromno
volavje, ki je prevrnilo čolne, na-
trpane z ruskim vojaštvom, ki se
je hotelo izkrcati. V ledenem
arktičnem vodovju je utonilo 600
do 800 sovjetskih vojakov.

Severno od Petsana je mnogo
ruskih tankov, ki so hoteli pre-
voziti preko ledu, strmoglavilo
v morje skozi odprtino, ki so jih
izsekali v led Finci.

ZENEVA, Švica, 9. decembra.
— Tukaj se je pričela "obravna-
va" proti Sovjetski Rusiji, in
kakor kažejo vsa znamenja, ne
bo Liga narodov Rusije samo ob-
sodila ter jo označila za napadal-
ko, temveč jo bo najbrže tudi iz-
ključila.

Argentina in ostale južnoame-
riške republike so položile vsi
svojo težo na tehtnico Finske, in
rečeno je, da so izjavila pred Li-
go narodov, da mora slednja iz-
ključiti Rusijo ali pa bodo same
izstopile iz lige.

Predstavnika Rusije ni bilo
navzočega pri dveh tajnih sejah
sveta Zveze narodov, ki je raz-
pravljal o apelu Finske ter nato
odločil akcijo do ponedeljka.

Angleška delegacija je mne-
nja, da se ne sme iti tako daleč,
da bi se Rusijo izključilo, dasi se
bosta Anglija in Francija zavze-
li za stvar Finske.

Haag, Holandska, 9. decem-
bra. — Poluradno se poroča, da
se holandska vlada najbrže ne bo
pridružila zahtevi, da se proglasa
sankcije napram Sovjetski
Rusiji. Prav tako najbrže ne bodo
zahtevale sankcij napram Rusi-
ji tudi Belgija, Danska, Švedska
in Norveška, ki so sredi teh
spornih pozorišč ter si bodo pri-
zadevale ostati neutrlnae.

Seja

V torek 12. decembra se vrši
seja glavnega odbora Slov. dem.
kluba, 32. varde v Grovewood
Tavern, East 172nd in Grove-
wood Ave. ob 8. uri zvečer. Se-
ja je važna, torej se prosi, da so
vsi gotovo navzoči.

Direktorska seja

V torek, 12. decembra se vrši
direktorska seja Slov. nar. do-
ma ob 8. uri zvečer. Vsi so pro-
šeni, da se gotovo udeležijo.

EKSPLOZIJA JE POSLEDICA RAKETIRSKEGA VANDALIZMA

Dinamitiranje naprave, ki je bila last
tvrške Lombardo bratov.

TO JE LETOS ŽE TRETJA SLIČNA RAZSTRELBA

CLEVELAND. — Silna eks-
plozija, ki jo je bilo slišati zgo-
daj včeraj zjutraj po vsem me-
stu, je popolnoma razdejala ko-
tel tako zvanega "steam roller-
ja", ki je stal na dvorišču stav-
binske tvrdke Lombardo Bros.
Construction Co., 2620 East 27.
St. V raznih poslopih, ki stoje
v tem okolju, je popokalo v ok-
nih nad 200 šip.

Eksplodija je bila tako silna,
da se je kakor ob potresu potre-
sla vsa sosesčina od E. 27. ceste
južno po Woodland Ave. Ljudje
so planili iz postelj ter ohitili
na mesto eksplozije, kjer se je
zbralo stotine radovednežev.

To je zdaj v teku enega leta že
tretja eksplozija, ki je porušila
te vrste stroje in naprave. Dne
5. julija je bil z bombo uničen
velik žerjav (crane), ki je stal
na odprtem lotu na Shaker bou-
levardu. Zadnjo pomlad pa so
neznani zlikovci dinamitirali na
polju na S. Miller Rd. Solon Vil-
lage, veliko parno lopato.

Kotel naprave, ki je bila več-
raj uničena, je popolnoma raz-
dejan in ni mogoče na kako po-
pravilo. Povzročena škoda zna-
ša najmanj \$5.000. Vsa znane-
nja kažejo, da so se vandali po-
služili dinamita za svoje uniče-
valno delo.

Podjetnik Lombardo izjavlja,
da spadajo vsi njegovi delavci v
Ameriško delavsko federacijo.
Pripomnil je, da nima nobenih
osebnih sovražnikov ali tekme-
cev pri podjetju, ki bi izvršili to
vandalstvo.

STROŽJI ZAKONI V NEMČIJI

BERLIN, 9. dec. — Nemška
vlada je danes naznanila,
da bodo vsa dekleta pod 16 in
fantje pod 18. letom, ki bi jih za-
ločili brez nadzorstva starejših
ljudi v plesnih dvorinah, kazno-
vali z globo 150 mark ali pa po-
slani za šest tednov v ječo. Pa
tudi pod nadzorstvom smejo o-
stati v plesnih dvorinah samo
do enajstih zvečer.

Dalje so proglašene smrtne
kazni za vse zločine roparskih
napadov z orožjem v roki in za
zločine posilstva. Bežiči zločin-
ci, ki bi z orožjem ogroževali
življenje svojih zasledovalcev,
bodo poslej tudi obsojeni na
smrt.

Nov grob

V Mentor, O., je preminil v
Oaklan Sanitorium Paul Klaič,
rodom iz Srbije, star 60 let, po-
prej stanujoč na 3852 St. Clair
Ave. Truplo je v oskrbi pogreb-
nega zavoda A. Grdina in Sino-
vi. Pogreb oskrbuje Mr. George
Kuhar, trgovec z grocerijo. Več
poročamo jutri.

Državljska šola

Vsak torek in četrtek popo-
ldne od 1. do 3:30 se vrši v S.
N. Domu na 6417 St. Clair Ave.
državljska šola in šola an-
gleščine.

Vile rojenice

Vile rojenice so se ogasile pri
družini Mr. in Mrs. Louis Tolar,
Jr. 352 East 152nd St., ter pu-
stile hčerko prvorojenke. Mati
in dete se nahajata v Women's
bolnišnici. — Čestitke.

Vojna na morju zahteva velike izgube in žrtve

Anglija apelira na pomor-
ščake do 46. leta starosti,
naj se prostovoljno javijo
v službo.

LONDON, 9. decembra. — V
pomorski vojni, v kateri si Nem-
čija in Anglija prizadevata, da
prerežeta druga drugi pomorske
življenske žile, je bilo danes po-
topljenih nadaljnih petero ladij,
in sicer dve angleški, ena fran-
coska in dve neutrlni. 41 oseb
je mrtvih ali pogrešanih.

Cetvero izmed teh ladij je bilo
pogreznjenih po minah ali torpe-
dih, dočim je peta kolidirala z
drugo. Angleži pa so zasegli ne-
koliko nemških ladij, kar nekoliko
odtehta njihove izgube.

Da smatra Anglija za skraj-
no nevarno pomorsko vojno, je
razvidno iz tega, da je apelirala
na vse bivše pomorščake do 46.
leta starosti, da se prostovoljno
javijo v službo.

V tem tednu vojne, ki je štiri-
najst, je izgubilo življenje 400
oseb, med katerimi so vštete tu-
di posadke štirih nemških pod-
mornic, ki so jih Angleži v tem
tednu pogreznili. Dalje je bilo
pogreznjenih ta teden 24 ladij.

Vsega skupaj so Angleži do-
slej zasegli devetnajst nemških
ladij s skupno prostornino 91-
622. Pogreznili pa so Angleži
skupno 17 nemških ladij, ki so i-
mele 86.870 ton prostornine.

ANGLEŽI NA PREŽI

BERGEN, Norveška, 10. de-
cembra. Nepotrjena poročila iz
Norveške naznanjajo, da so pri
Petsamo Fjordu na preži an-
gleške bojne ladje, ki čakajo na
nemško bojno ladjo "Deutsch-
land", o kateri je poročano, da
je na potu v rusko severno pri-
stanišče Murmansk, kjer name-
rava obnoviti svoje zaloge.

Čas pogreba

Pogreb Vincenca Zaica se vr-
ši ob 8:15 uri iz Jos. Zele in Si-
novi pogrebnega zavoda na 458
East 162nd St. v cerkev Marije
Vnebovzjetice ob 9:00 uri in nato
na sv. Pavla pokopališče.

Zahvala

Pevski zbor Sam. Zarja se za-
hvaljuje društvu Mir, št. 142 S.
N. P. J. za darovano vsoto \$1.00.

Lovska sreča

Mr. Medved iz St. Clair Ave.
je pripeljal iz Penn. srnjaka.

De Pue, Ill. — Dne 5. decem-
bra je v bolnišnici v Spring Val-
leyju umrl Tomaž Štupar. Dne
30. novembra je bil nagloma o-
periran na vnetem slepiču, pet
dni kasneje se je pa moral pod-
vreči operaciji na želodcu, kate-
ri je podlegel. Star je bil 52 let
in doma od Kamnika na Gorenj-
skem. Tu zapuša žena, devetlet-
no hčerko in pastorko. — V O-
glesbyju, Ill., je pred nedavnim
naglo umrla za pljučnico Annie
Barbič. Zapuša moža, sina in
tri hčere.

CERKEV IN ŠPANSKI
FALANGISTI

Zdi se kot da je katoliška cerkev v Španiji prišla iz dežja pod kap, odkar so fašistični falangisti prišli na vlado. Ko je španska republika pod ustavo iz leta 1931 izredla ločitev med cerkvijo in državo, se je cerkev pritoževala, ker je država nehala plačevati duhovščino. Ampak na drugi strani je cerkvi prijalo — da siravno je o tem molčala — ker se republika ni vmešavala v imenovanje škofov, kot je delala španska monarhija skozi stolca.

Sedaj je general Franco zopet upustavil združenje države in cerkve in določil 60 milijonov peset za plačevanje cerkvenih plač in stroškov. Do tu je vse v redu. Ampak cerkev se pritožuje, ker si Franco tudi lasti pravico do imenovanja škofov, kar je delal kraljev prednik Alfonz. Ampak ni zadovoljen samo s tem, da imenuje škofo, temveč zahteva tudi, da se izbere iz španije nekega kardinala in več škofov iz razloga, da so sovražni falangistom in ker tekom civilne vojne niso hoteli podpisati pastirskih pisma v prilog Franco. Kardinal, radi katerega gre, je Vidal y Barraquer, in eden izmed škofov je nadškof iz Vitorije, iz province Baske, kjer prevladuje močan republikanski sentiment.

Nekateri ameriški katoličani, ki so s tako vneto zagovarjali generala Franca, imajo dvojen vzrok, da jih oblije rdečica. Prvi, ker so tako trmasto zanimali, da so nekateri člani španske hierarhije sovražni Francu, in drugič, ker po vseh njih razlagah, da Franco ni fašist, sedaj španski diktator skuša izgnati iz dežele visoke cerkvene dostojanstvenike, ki so nasproti fašističnim falangistom. O falangistih je znano, da so močno protiklerikalni, in cerkveni krogi, ki so toliko natočevali proti republiki, utegnejo nekega dne že obžalovati to početje.

BUNDFIRER OBDOJEN

Pred sodnijo v New Yorku je bil te dni obsojen na zapor od dveh let in pol do pet let vodja nemškega Bunda v Ameriki, Fritz Kuhn, ki je bil spoznan krivim, da je poneveril organizaciji, kateri je načeloval vsoto \$217. Bund je propagandna veja nacističnega režima v Zedinjenih državah. Zanimivo pri tej obsodbi je dejstvo, da se je Kuhna posadil na zatožno klop radi docela trivialne stvari, kajti dvomljivo je, da bi se državni pravdnik zanimal za notranje finančne

posle take organizacije kot je Bund, ako bi ne šlo za nekaj povsem drugega. Slučaj spominja na obsodbo Al Caponija, glavarja čikaškega nižinskega sveta v času prohibicije, katerega je federalna oblast "zašila" radi neplačilne dohodninskega davka.

V sili vrag muhe žre, in taka je tudi zadeva z obsodbami takih karakterjev kot sta Kuhn in Caponi. Oblasti so se odločile, da bo za deželo bolje, ako se Hitlerjev poslanec nahaja za jetniškim omrežjem kot pa da bi rogovolil po deželi, pa so našle pot, da so ga spravile "na varno." Kakor pravi Anglež: Mnogo je načinov, ako se hoče mačka odreti.

Mi smo daleč od tega, da bi pretakali solze nad kakim Kuhnem ali Caponijem, ampak na drugi strani pa je resnica, da bi bilo ne samo poštenje in koncem konca tudi koristneje, ako bi se bilo Kuhna obtožilo in obsodilo kot Hitlerjevega agenta. Ljudje, ki civilne svobodščine jemljajo resno, bi se v takem slučaju čutili bolj varne.

"Napredek"

TRDOŽIVA MAČKA

DALLAS, Tex., 8. decembra. — Na tukajšnjem letališču se stalo letalo R. R. Milsap-a, ki se je pripravljalo k odletu. Na spodnjem krilu letala pa je udobno ležala mačka "Milly", katere pilot ni opazil, ko je pognal motor v pogon. Mačka se ni zmenila za ropot motorja, temveč sanjala dalje svoje mačje sanje, nakar je letalo odletelo. V višini 300 čevljev pa je pilot opazil svojo "potnico" ter se pripravil, da pristane. Toda v višini 250 čevljev je zdrsnila mačka s krila ter telebila na zemljo. Ko je pilot kmalu nato pristal, je zagledal na letališču mačko, ki je bila sicer nekam "zmešana", toda je kljub temu korajžno odkorakala z letališča.

PREMOG V KANALU

OMAHA, Nebraska, 8. decembra. — Superintendent neke velike stanovanjske hiše v tem mestu je razburjen poklical telefonično neko kompanijo, ki se bavi s prodajo premoga, ter jo vprašal: "Kje pa je tistih petnajst ton premogovnega 'slacka' (drobiža), katerega sem naročil?"

Preiskava je dognala, da je neki novi voznik, ki ga je kompanija nastavila in ki je odpe-ljal premog na določeni naslov, zamenjal luknjo v tleh ter me-to je, da bi se državni pravdnik zanimal za notranje finančne

Društveni
KOLEDAR

- DECEMBER
16. decembra, sobota. — Božičnica v obeh dvorah Slovenskega narodnega doma — National Screw Mfg. Co.
16. decembra, sobota. — Ples Mary Prinsland Cadets v Twi-Light Ballroom na St. Clair Ave.
17. decembra v nedeljo. — Škrjančki priredijo Božičnico in koncert v Slov. društ. domu v Euclidu.
17. decembra, nedelja. — Odsek 99 H. B. Z. Sv. Josip prireditelj v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.
23. decembra, sobota. — Ples Svob. Slovenk, št. 2, S. D. Z. v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.
24. decembra, nedelja. — Božičnica in ples Slov. Mlad. šole v Slovenskem narodnem domu, na St. Clair Ave.
25. decembra, ponedeljek. — Socijalistični klub št. 49, ples v Slovenskem delavskem domu, na Waterloo Rd.
30. decembra, v soboto. — Ples Maccabees Red Jacket Team grils v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
30. decembra, sobota. — Ples priredi direktorij in gosp. klub Slov. Del. dvorane na 10814 Prince Ave.
31. decembra, nedelja. — Silvestrov večer, Slovenski dom na Holmes Ave.
31. decembra, nedelja. — Otvoritev klubskih prostorov Slov. del. dvorane na 10814 Prince Avenue.
31. decembra, nedelja. — Pevski zbor "Jadran", ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
31. decembra, nedelja. — Silvestrov večer, S. N. Doma in Klub dr. SND v avditoriju S. N. Doma na St. Clair Ave.
31. decembra. — Silvestrovska zabava pevskega zbora "Slovan" v Društvenem Domu, na Recher Ave.
31. decembra v nedeljo. — Praznovanje starega in novega leta v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.
31. decembra v nedeljo. — Zabalava na Sylvestrov večer priredi Soc. Klub v Nagodetovih prostorih, Avan Park, Girard, Ohio.
31. decembra v nedeljo. — Silvestrov večer, Dom Zap. Slovencev, 6818 Denison Ave.
- JANUARY
6. januarja, sobota. — Ples K. S. K. J. Bowlers 162 v Twi-light Ballroom na St. Clair Avenue.
6. januarja, sobota. — Društvo Napredne Slovenke, št. 137 S. N. P. J. priredi plesno veselico v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.
13. januarja, sobota. — Društvo Glas Clevelandskih delavcev, št. 9 S D Z priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
13. januarja, sobota. — Ples Croatian Youth of Zumberak v Twi-light Ballroom na St. Clair Avenue.
14. januarja, nedelja. — Cankarjeva ustanova, predstava in ples v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.
20. januarja, sobota. — Inter-lodge lige, priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
20. januarja sobota. — Ples društva "Lira" v Twi-Light Ballroom na St. Clair Ave.
21. januarja, nedelja. — Mlad. zbor na Holmes Ave. priredi koncert v Slovenskem domu na Holmes Ave.
27. januarja v soboto. — Ples Rostabout Club v Twi-Light Ballroom na St. Clair Ave.
27. januarja, sobota. — Ples Roustabout Klub v Twi-light Ballroom na St. Clair Ave.
27. januarja, sobota. — Ples priredi Concordia G. U. V. v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
28. januarja, nedelja. — Koncert in ples priredi Workman Sick Benefit Society v Slo-

venskem narodnem domu na St. Clair Ave.

28. januarja, nedelja. — Modern Crusaders S. D. Z. priredi koncert v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Road.

FEBRUARY

3. februarja, sobota. — Ples društva "Kranj" v Twi-Light Ballroom na St. Clair Ave.

3. februarja, sobota. — Društvo France Prešeren, št. 17 SDZ, priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma

3. februarja, sobota. — Ples priredi društvo "Cerkniško Jezero" v spodnji dvorani Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd.

3. februarja, sobota. — Pred-pustna plesna veselica Slovenske zadružne zveze v zgornji dvorani Slovenskega delavskega doma na Waterloo Road.

3. februarja, sobota. — Zenski klub Slovenskega doma na Holmes Ave. priredi Maškeraadno veselico.

4. februarja, nedelja. — Dram. društvo "Ivan Cankar" priredi predstavo in ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.

3. februarja, sobota. — Cerkniško Jezero S. D. Z. priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

10. februarja, sobota. — White Motor Union, Local 32 priredi ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.

10. februarja v soboto. — Ples Amigos Club v Twi-Light Ballroom na St. Clair Ave.

10. februarja, sobota. — Slov. delavska zadružna zveza, prireditelj v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

11. februarja nedelja. — Društvo Cleveland, št. 126 SNPJ, prireditelj v Avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

13. februarja, torek. — Pustni torek. Zenski odsek Slovenskega delavskega doma priredi maškeraadno veselico v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

17. februarja, sobota. — Ples skupnih društev od sv. Vide Twi-Light ballroom.

17. februarja, sobota. — Cleveland Athletic, SNPJ priredi

plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma Na St. Clair Ave.

18. februarja nedelja. — Dram. društvo "Anton Verovšek" priredi igro v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

24. februarja, sobota. — Comrades št. 566 SNPJ plesno veselico v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

25. februarja, nedelja. — Slovenska Zenska Zveza, št. 50 predstava v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

MARCH

2. marca, sobota. — Pioneers H. B. Z. priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.

3. marca, nedelja. — Citalnica S. D. D. priredi koncert in ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

9. marca, sobota. — Progresivne Slovenke, krožek št. 1, priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

10. marca, nedelja. — Pevsko društvo "Abrašević", predstava v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

16. marca, sobota. — S. N. P. J. Bowling Teams priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

17. marca, nedelja. — Dram. sko društvo "Ivan Cankar", predstava v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

24. marca, nedelja. — Društvo Spartans, 198 S. S. P. Z. priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

30. marca, sobota. — 23rd Ward Democratic Klub priredi ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.

30. marca, sobota. — St. Vitus Cadets priredi ples v Twi-Light Ballroom.

30. marca v soboto. — Ples St. Vitus Cadets v Twi-Light Ballroom na St. Clair Ave.

31. marca, nedelja. — Pevski zbor "Sloga" priredi Pomladanski koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue.

APRIL

6. aprila, sobota. — St. Vitus Booster Klub priredi plesno veselico v avditoriju Sloven-

skega narodnega doma na St. Clair Avenue.

6. aprila, sobota. — Društvo Washington Z. S. Z. priredi ples v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

7. aprila, nedelja. — Dramsko društvo "Anton Verovšek", priredi igro v Slov. del. domu lavskem domu na Waterloo Road.

7. aprila, nedelja. — Soc. pev. zbor "Zarja" priredi pomladanski koncert v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

13. aprila, sobota. — Jugoslav Camp, številka 293 W. O. W. priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

14. aprila, nedelja. — Pevski zbor "Jadran" priredi koncert v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

20. aprila, sobota. — Outdoorsmen Gun Klub priredi ples v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

21. aprila, nedelja. — Samostoj. pev. zbor "Zarja" priredi pomladanski koncert v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

26. aprila, petek. — White Motor Union local 32 priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

27. aprila, sobota. — Slovenska Zenska Zveza, št. 50 priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

28. aprila, nedelja. — Dram. dr. "Ivan Cankar" predstava v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.

MAY

4. maja, sobota. — Častna straža S. D. Z. priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.

5. maja, nedelja. — Spring Blossom Dance, priredi Dom Zapadnih Slovencev na 6818 Denison Ave.

11. maja, sobota. — Clevelandski Slovenci, št. 14 S. D. Z. priredi plesno veselico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

12. maja, nedelja. — Slovenska Mladinska šola S. N. D., pomladanska prireditelj v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

Trgovci in obrtniki

Sedaj je čas, da si naročite vaše koledarje za 1940

● Pri nas imamo veliko izbero vseh vrst koledarjev, ki vam bodo gotovo ugajali. Imamo letos posebno lepe vzorce. Izplačalo se vam bo, da si ogledate naše vzorce predno naročite navadne, slabe koledarje od druge družbe.

Obdarite letos vaše odjemalce, ki so vam bili naklonjeni celo leto, s koledarji. Pridite si ogledat vzorce sedaj, ko je zaloga popolna in izbera nenavadno dobra.

Oglasite se v uradu ali pokličite Henderson 5311 ali 5312, in zastopnik pride k Vam.

ENAKOPRAVNOST

6231 St. Clair Avenue

Kampanja za "Cankarjev glasnik" sedaj v teku...

CANKARJEV GLASNIK

mesecnik za leposlovje in pouk ima sedaj kampanjo za nove naročnike!

AKO ŠE NISTE NAROČNIK TE VAŽNE
REVIJE POSTANITE ŠE DANES!

NAROČNINA JE:
za celo leto \$3 — za pol leta \$1.50 — za 4 mesece \$1

Kdor tekom kampanje pošlje en dolar direktno na urad Cankarjevega glasnika mu bo naročnina kreditirana za pet mesecev.

CANKARJEV GLASNIK

6411 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio

SYLVIA'S CHRISTMAS CHART

for Mother

AN ELECTRIC RANGE

AN ELECTRIC REFRIGERATOR

AN ELECTRIC ROASTER

for Dad

AN ELECTRIC CLOCK

for the Kids

AN ELECTRIC TRAIN

A SUN LAMP

A RADIO

A STUDY LAMP

JOHN KNITTEL:

13

LJUBEZEN IN ZLOČIN

ROMAN

Prihajalo je sivo in mrzlo jutro. Razgled v okolico so zakrivali pederči se oblaki. Od časa do časa je zapihal od bližnjih ledenikov mrzel vetroven sunek in bril okoli koč. Prišel je Mahder s svojo ženo. Santschi, Jakob, Luka in Kristina so bili zaposleni v kravjih hlevih. Nobenega "dobro jutro" ni bilo slišati. Hladni in mračni so bili vsi obrazi. Rothlisberger ni še znil besedice. Njegov grozeči molk je plašil služinčad Antona Jakoba. Visoki Mahder je pričel živigati, najbrže zato, da bi poudaril svojo neodvisnost. — Jasnje je bilo, da je nameraval kljubovati Rothlisbergerju, toda ta se ni zmenil zanj.

Kmalu nato je odprl Leonhard svoje modre oči. Njegove veke so bile rdeče obrobene. Vprašal je, koliko je ura, šel je nato h kravam, da bi molzel in se pri tem ogrel. Medtem se je zdani. Kakor hitro so bile krave pomolzene, je sklical Rothlisberger ljudi.

"No," je dejal suho. "Tu gori ste se prepirali. Torej, ljudje, kdo je začel?"

"He! Na vsak način Lahinja!" je hitro zatrdila Ema.

"Ne, ona ni začela!" je zaklical Leonhard. "Ti si začela, in ti, Mahder Fritz, si jo pognal iz kože!"

"Ohej! Res? Nikar se ne moti, Leonhard, šla je na svojo roko."

"Odšla je, ker je hotela preprečiti, da bi se ti in jaz sprijela."

"Prekrito ugodno za tebe!"

"Ne bojim se te!"

"Sakrament vendar!" je go-spodovalno dejal Rothlisberger. "To nas zdaj ne zanima. Povem le to: Vi vsi, kolikor vas je tu, se boste takoj odpravili in iskali Lahinjo. Sleherni izmed

vas, vam rečem, in takoj in najti jo morate. Ničesar več nočem slišati. Nobene besede več. Kdor ne stori tega, kar sem dejal, lahko poveže svojo culo! Lahko takoj poveže svojo culo! Sakrament vendar!"

Vzravnal se je, prekrizal roki na prsih in pogledal z vdano besnostjo od obraza do obraza. Človeku v takem razpoloženju se ni upal upirati niti Mahder. Nevarno se je zdelo, da bi tako mojstrsko obvladovani besnosti odrekel pokorščino. Mahder se je pokrtil in odšel iz koč. Ostali so mu sledili. Rothlisberger jih je poslal v različne smeri. Hermine je ukazal, naj med tem časom poveže Terezi-ko stvari v culo. Vse jutro so preiskavali preplavljene pustnje in niže ležeče gozdove. Prodrali so v razmetano skalovje in prepad, preiskali so strugo in naplavinno vsakega hudournika. Tereze niso našli.

"To sem slutil," je dejal Leonhard. "Tako čudna je bila, preden je odšla. Tja ven je izginila. Se enkrat preiščimo."

"Zelo obupana je morala biti," je pripomnil Rothlisberger. — "Kdo more reči, kaj stori človek v svojem obupu? Na stotine prostorov je, kjer se je lahko zrušila."

"No, premislimo malo," je dejal Tobija. S prsti si je česal svojo dolgo brado. "Izkušnja me je naučila, da ljudje v takih nočeh ne pridejo daleč. Četudi se zdi, da jih nekaj preganja, je še vedno nek drugi vpliv, ki jih zadržuje in zaradi katerega teka-jo v krogu. To sem preizkusil sam na sebi. Ali je ta deklič morda kam najraje zahajal, ali ve kdo izmed vas?"

"Ej, morda!" je odvrnil Leonhard. "Svetega Fridolina skali? He?"

"To ne bi bilo posebno daleč." "In tam še nismo iskali. Pojdimo!"

"Če je ne najdemo pri Fridolini skali, lahko jenjamo," je pristavil Leonhard.

Prekoračili so kos močvirnatih tal, kjer so se jim udarili čevlji in je pod njimi ječala in piskala zemlja. Vsaka stopinja se je takoj napolnila z vodo.

"Tu," je dejal Tobija, "tu je hodil nekdo pred nami. Ženska noga!"

"Ljubi bog! In v taki noči!"

Leonhard je zaškripal z zobmi. Dospeli so do skale svetega Fridolina. Podobna je bila orjaškemu zobu, ki je štrlel iz gore, in na njeni konici je stal lesen križ. Lepega dne je videl človeka s skale lahko daleč v pokrajino, kajti stala je na grebeni gore in z nje se je odpiral razgled proti jugu na novo morje s silnih gorskih orjakov. Skozi vsako špranjo in vsako razpoko je curljala deževnica. Črno in mokro se je lesketal kamen in ob njegovem vnožju se je nabrala temna luža. Poleg tega tolmuna so našli iztegnjeno. Terezino telo v mokrih oblilih, ki so se oprijemala kože.

"Taka neumna stvar," je dejal Tobija, ko jo je ugledal. — "Ali je to sploh na svetu mogoče?"

Leonhard je pokleknil in ji pridvignil glavo.

"Živi," je rekel. "Dajmo ji nekoliko žganjice!"

Tereza je živela, toda bila je nezavestna.

Navsezgodaj zjutraj je Anton Jakob odprl oči. Oh! Ej! Nov dan! Zmerom pride spet nov dan.

Dopolodne je šel v občinski urad, da bi govoril z gospodom Blaserjem. Sklenil je, da bo povelj, kaj v resnici klepetajo ljudje o Terezi. Zaprl je svoj črni dežnik s kljuko, stolkel blato s čevljev in stopil v občinsko pisarno. Petnajst let je kraljeval tu kot predsednik. Zdaj je bil predsednik Niederregger, toda to ni nič pomenilo. V očeh Antona Jakoba je bil še vedno predsednik Anton Jakob.

"Deber dan, Blaser, svinjsko vreme! Kaj?"

"Dober dan, gospod upokoje-ni vladni svetnik," je odgovoril gospod Blaser in odložil pero.

"Da, da! Žalostno je. V Speuzi in Arnisbodnu je prizadejala to-ča hudo škodo."

"Aha, saj! To sem si mislil."

"Doli v Speuzi je snežilo."

"Da! — Predkarje imam v planini," je nadaljeval Anton.

"Nekaj so se skregali. V službi imam mlado osebo, Lahinjo. Vrag vedi, kaj vse o njej go-rijo! Povod je bila prepiru. — Zdaj sem prišel k vam, da bi po-izvedel, če veste kaj natančnej-šega o dekliču."

"Ej! Komaj!" je vzkliknil gospod Blaser na videz zelo za-čuden. "Katera Lahinja naj bi bila to?"

"Dekla Etienne."

"Pogledati moram njen krstni-list! Trenutek!"

Z nedolžnim uradnim obra-zom je odprl veliko knjigo. An-ton Jakob ga je opazoval, kako je iztegnil vrat in si po-tisnil očala po svojem dolgem, svoj modrikasti noht vlekel ob tankem nosu, medtem ko je vrsti imen.

"Zdi se, da je zelo pokvarje-na stvar," je dejal Anton Jakob.

"Sedela je v ječi, kakor pravi-jo, umorila je svojega otroka in vrag vedi kaj še vse. Ali pa je imela morda očeta, ki je bil za-prt kot morilec? Smolo imam, da sem jo vzel! Človek ne sme nikdar najemati služinčadi, ne da bi zahteval spravevala."

"Res je, tu! Tereza Etienne-Mariano! Sem že našel. Iz Sit-tena. Ena in dvajset let stara."

"Ali je bila zaprta?" je vpra-šal Anton Jakob.

Gospod Blaser ga je pogle-dal.

"Ne, ne! Moral bi vedeti, če

bi storila kako kaznivo de-ja-nje."

"Toda ves svet je prepričan, da ima nekaj na duši," je na-daljeval Anton Jakob. "In zara-di tega sem prišel k vam."

"Brez dvoma ni niti polovico tako hudo, kakor menijo lju-dje."

"In hudo? Kaj pa pravijo slabega o njej? Mislim, da vi to veste, gospod Blaser," je dejal Anton Jakob s hladnim smeh-ljajem.

"Ah, saj veste, gospod Mul-ler, ljudem se ne da dopoveda-ti, da ne bi klepetali vseh mogo-čih neumnosti." Pri tem se je zdelo, da se gospod Blaser po-čuti nekoliko neprijetno.

"Kar tja v en dan pa ljudje tudi ne klepetajo. Ponajvečkrat tiči nekaj resničnosti za govori-cami. Jaz pa bi rad poznal pravo resnico. Ali mi ne bi mogli ne-koliko pomagati?"

"Jaz? Jaz? Kako naj jaz, go-spod Muller?"

"Ali ne bi mogli pisati v Sit-ten in vprašati po dekletovi mo-ralni vrednosti?"

"To bi vsekakor lahko stor-il."

"Plačal bom stroške. Toda človeka, o katerem govorijo ta-ke stvari kakor o Terezi, nočem imeti v svoji službi."

"Storil bom to, gospod Mul-ler. Zagotovo."

"Zdaj, zbogom, Blaser. V kratkem pridem zopet."

Anton Jakob je odšel iz ob-činske hiše.

Ta dan se je mnogo motovill po dvorišču in je zdaj pa zdaj utapljal svojo skrb za Terezo v kozarcu vina. Ves popoldan je presedel pri "Medvedu", kvartal in kramljal z ljudmi. Izredno zvito jih je napeljeval, da so govorili o Terezi in izvajljali je

z njih, da so ponavljali vsa o-brekovanja, ki so krožila naoko-li. Zdelo se je, da mu je v vese-lje, če so mu pritiskali usta na uho in mu to in ono zaupali, kar so slišali o Lahinji.

"Nič me ne preseneča," je od-govarjal na to, "ne preseneča me. Če je to res, bom naročil, da jo izženejo iz občine. Z odgo-nom jo bomo spravili nazaj v njen domovinski kanton. Da, pri bogu, to bomo storili."

Zvečer so si pripovedali v vsem Gamu, da je izročil Anton Muller Lahinjo policiji in da bo pospešil njen izgon iz kantona.

Večer je prebil Anton Jakob doma. Njegov nemir se je stop-njeval v mrzlični strah za Te-rezo. Vedno iznova je pogledo-val skozi okno, če ne prihaja kdo z gore in mu prinaša spo-ročilo. Kasno zvečer so prišli Tobija, Leonhard in Rothlis-berger in prinesli Terezo. Vso pot so jo nosili. Ko so dospeli na Gamhof, so jo položili v Roth-lisbergerjevem stanovanju na

staro zofo. Ido so poslali, naj obvesti gospoda.

Anton Jakob je nemudoma prišel. Tereza je ležala tiho, od-prti oči in je poslušala moža, ki so pripovedovali gospodu Mul-lerju, kako in kje so jo našli.

"Menda si nisi ničesar zlomi-la, deklič neumni? Kaj?" S te-mi besedami je stopil Anton Muller k njenemu ležišču.

Ničesar ni odgovorila.

"No, govori vendar Tere-za!" je prigovarjal. "Ali ti je slabo?"

"Ne — ne morem," je zaše-petala.

"Kako ji žare oči! O sveti Se-bastijan!" je rekla Hedvika.

"Zdaj se takoj odpravi, Hed-vika, in telefoniraj v Arnisbodn doktorju," je dejal Anton Ja-kob, ki ni odvrnil očesa od Te-reze. "Takoj naj pride."

Hedvika je stekla.

"Bolje bo, da jo spravimo zda-j v posteljo," je sodila Frida.

(Dalje sledi.)

GRDINOVI KOLEDARJI

Zdaj jih lahko dobite za sebe in če hočete tudi naročite za svoje, kamorkoli hočete. Za leto 1940 imamo bolj umetne in za stanovanje mnogo bolj praktične koledarje, ki bodo koristnejši in bolj pripravi. Ljudje velikih trgovskih koledarjev v stanovanje radi ne sprejemajo, ker prostor ali stene za drugimi predmeti okrase. Manjši in bolj umetnejši koledar se pa prilagodi vsakemu in dela v hiši okras. Sedaj pridite ponje in jih naročite za svoje v stari kraj ali drugod po Ameriki. Velikost hišnih koledarjev je 14x20 in stanejo samo 15c vsak za one, ki jih za druge naroče. Rojakom v Clevelandu jih dajemo zastoj. Dobite ali naročite jih lahko v obeh prodajalnah za pohištvo. Pismeno se pa obrnite na Anton Grdina in Sinovi, 6019 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio, P.S. Za trgovine imamo posebno velike koledarje za 1940.

ANTON OGRIN

MODNA TRGOVINA IN ČEVLJE
v Slov. del. domu
15333 Waterloo Rd.



Fino spodnje perilo za celo družino. Rokavice, nogavice, robce in mnogo drugih stvari pripravne za božična darila. Polna zaloga trpežnih čevljev za moške, ženske in otroke.

Ravnokar je izšla ...

velepomembna knjiga

"THE SLOVENES: A SOCIAL HISTORY"

spisal Dragotin Lončar

prestavil v angleščino Anthony J. Klančar

Ta knjiga bi morala biti v vsaki hiši kjer je tu rojena mladina, da se mladina seznani z zgodovino slovencev.

Knjiga je vezana
stane \$1

Dobi se v uradu Enakopravnosti,

6231 St. Clair Avenue

Za božič DAJTE PRAKTIČNA DARILA

Božič pride samo enkrat na leto. Toda spomin nanj ostane v naših mislih še dolgo potem. Zato je priporočljivo spomniti se vaših dragih z darili. Mi imamo veliko izbero daril v pohištvo, katere boste dali s ponosom vašim dragim. Ali smemo svetovati:

UDOBEN STOL, SVETILKA ZA BRANJE, BLAZINA, PEPELNIK, RCA ALI DETROLA RADIO, SIVALNI KABINET, MIZA, OGLEDALO, SKRNJA IZ CEDROVINE, KAVNA MIZICA ALI COCKTAIL MIZICA.

—ali—

če imate rajši večja darila
WESTINGHOUSE LEDENICA, MAYTAG PRALNIK, ROYAL ELEKTRIČNI CISTILEC, LIKALNI STROJ ALI KUHIJSKA PEC.

Da boste ostali v spominu, dajte darilo, ki bo upoštevano

—DAJTE POHIŠTVO—

A. GRDINA IN SINOVI

6019 St. Clair Ave. 15301 Waterloo Rd.
ODPRTO ZVEČER RAZEN OB SREDAH
(Clani Cleveland Furniture Association)

ŠE JE ČAS

da razveselite svoje drage v starem kraju z denarnim darilom za božične praznike. Pojdite takoj v urad

August
Kollander-ja

6419 St. Clair Avenue,

ki bo vaše božično darilo točno odposlal onim, katerim je namenjeno. Vsaka pošiljatev je garantirana in bo izplačana pravočasno za praznike.

KOLLANDER ima tudi vedno v zalogi jugoslovanske in italijanske znamke.



Get acquainted with this new wonder metal that cooks better, permanently retains its gleaming lustre, won't stain, rust or darken, cleans easier, lasts longer and safeguards health. Try it in your own kitchen—it's the best demonstration you can make of the economy and value of this beautiful cooking ware.

SEE IT TODAY AT

SUPERIOR HOME SUPPLY

6401-03 SUPERIOR AVENUE.



Lično delo

Za društvene prireditve, družabne sestanke, poroke in enake slučaje, naročite tiskovine v domači tiskarni, kjer je delo izvršeno lično po vašem okusu. Cene vedno najnižje.

Enakopravnost

6231 St. Clair Ave., Henderson 5311 - 5312